



# DER MESSIAS

## Oratorium

Musik von Georg Friedrich Händel  
Libretto von Charles Jennens nach der Bibel  
Szenische Fassung von Torsten Fischer  
Mit Texten aus Colm Tóibíns »Marias Testament«

In englischer Sprache mit deutschen Übertiteln

## Premiere

**Donnerstag, 10. Oktober 2019**

Musikalische Leitung  
Regie  
Bühne und Dramaturgie  
Kostüme  
Choreografie  
Licht  
Choreinstudierung

**Anthony Bramall  
Torsten Fischer  
Herbert Schäfer  
Vasilis Triantafillopoulos  
Karl Alfred Schreiner  
Michael Heidinger  
Felix Meybier**

Maria, *eine Mutter*  
Ihr Sohn  
Timos, *ein Politiker*  
Jennifer, *seine Frau*  
Alexandros, *ein Politiker*  
Mária, *seine Frau*  
Dmitry, *ein Fremder*  
Anna-Katharina, *eine Frau*  
Ein Junge

**Sandra Cervik  
David Valencia  
Timos Sirlantzis  
Jennifer O'Loughlin  
Alexandros Tsilogiannis / Caspar Singh (Gesang)  
Mária Celeng  
Dmitry Egorov  
Anna-Katharina Tonauer  
Jorge Armbruster**

**Chor des Staatstheaters am Gärtnerplatz  
Ballett des Staatstheaters am Gärtnerplatz  
Orchester des Staatstheaters am Gärtnerplatz**

Cembalo  
Truhenorgel

**Olga Watts  
Anke Schwabe**

**Beginn 19.30 Uhr | Ende gegen 22.00 Uhr | eine Pause**

Das Fotografieren sowie Film- und Tonaufnahmen während der Vorstellung sind aus rechtlichen Gründen nicht gestattet. Bitte schalten Sie Ihre Mobiltelefone vor Beginn der Vorstellung aus. Vielen Dank!



# DER MESSIAS

## Oratorium

Musik von Georg Friedrich Händel  
Libretto von Charles Jennens nach der Bibel  
Szenische Fassung von Torsten Fischer  
Mit Texten aus Colm Tóibíns »Marias Testament«

In englischer Sprache mit deutschen Übertiteln

**Sonntag, 13. Oktober 2019**

Musikalische Leitung  
Regie  
Bühne und Dramaturgie  
Kostüme  
Choreografie  
Licht  
Choreinstudierung

Maria, *eine Mutter*  
Ihr Sohn  
Timos, *ein Politiker*  
Jennifer, *seine Frau*  
Alexandros, *ein Politiker*

Mária, *seine Frau*  
Dmitry, *ein Fremder*  
Anna-Katharina, *eine Frau*  
Ein Junge

Anthony Bramall  
Torsten Fischer  
Herbert Schäfer  
Vasilis Triantafillopoulos  
Karl Alfred Schreiner  
Michael Heidinger  
Felix Meybier

Sandra Cervik  
David Valencia  
Timos Sirlantzis  
Jennifer O'Loughlin  
Alexandros Tsilogiannis (Spiel)  
Caspar Singh (Gesang)  
Mária Celeng  
Dmitry Egorov  
Anna-Katharina Tonauer  
Jorge Armbruster

**Chor des Staatstheaters am Gärtnerplatz**  
**Ballett des Staatstheaters am Gärtnerplatz**  
**Orchester des Staatstheaters am Gärtnerplatz**

Cembalo  
Truhenorgel

Olga Watts  
Bo Price

**Beginn 18.00 Uhr | Ende gegen 20.40 Uhr | eine Pause**

2. Vorstellung seit der Premiere am 10. Oktober 2019

Das Fotografieren sowie Film- und Tonaufnahmen während der Vorstellung sind aus rechtlichen Gründen nicht gestattet. Bitte schalten Sie Ihre Mobiltelefone vor Beginn der Vorstellung aus. Vielen Dank!



# DER MESSIAS

## Oratorium

Musik von Georg Friedrich Händel  
Libretto von Charles Jennens nach der Bibel  
Szenische Fassung von Torsten Fischer  
Mit Texten aus Colm Tóibíns »Marias Testament«

In englischer Sprache mit deutschen Übertiteln

**Mittwoch, 16. Oktober 2019**

Musikalische Leitung  
Regie  
Bühne und Dramaturgie  
Kostüme  
Choreografie  
Licht  
Choreinstudierung

Maria, *eine Mutter*  
Ihr Sohn  
Timos, *ein Politiker*  
Jennifer, *seine Frau*  
Alexandros, *ein Politiker*  
Mária, *seine Frau*  
Dmitry, *ein Fremder*  
Anna-Katharina, *eine Frau*  
Ein Junge

Anthony Bramall  
Torsten Fischer  
Herbert Schäfer  
Vasilis Triantafillopoulos  
Karl Alfred Schreiner  
Michael Heidinger  
Felix Meybier

Sandra Cervik  
David Valencia  
Timos Sirlantzis  
Jennifer O'Loughlin  
Alexandros Tsilogiannis  
Mária Celeng  
Dmitry Egorov  
Anna-Katharina Tonauer  
Elijah Beer

**Chor des Staatstheaters am Gärtnerplatz**  
**Ballett des Staatstheaters am Gärtnerplatz**  
**Orchester des Staatstheaters am Gärtnerplatz**

Cembalo  
Truhenorgel

Bo Price  
Anke Schwabe

**Beginn 19.30 Uhr | Ende gegen 22.10 Uhr | eine Pause**

3. Vorstellung seit der Premiere am 10. Oktober 2019

Das Fotografieren sowie Film- und Tonaufnahmen während der Vorstellung sind aus rechtlichen Gründen nicht gestattet. Bitte schalten Sie Ihre Mobiltelefone vor Beginn der Vorstellung aus. Vielen Dank!



# DER MESSIAS

## Oratorium

Musik von Georg Friedrich Händel  
Libretto von Charles Jennens nach der Bibel  
Szenische Fassung von Torsten Fischer  
Mit Texten aus Colm Tóibíns »Marias Testament«

In englischer Sprache mit deutschen Übertiteln

**Freitag, 18. Oktober 2019**

Musikalische Leitung  
Regie  
Bühne und Dramaturgie  
Kostüme  
Choreografie  
Licht  
Choreinstudierung

Maria, *eine Mutter*  
Ihr Sohn  
Timos, *ein Politiker*  
Jennifer, *seine Frau*  
Alexandros, *ein Politiker*  
Mária, *seine Frau*  
Dmitry, *ein Fremder*  
Anna-Katharina, *eine Frau*  
Ein Junge

Anthony Bramall  
Torsten Fischer  
Herbert Schäfer  
Vasilis Triantafillopoulos  
Karl Alfred Schreiner  
Michael Heidinger  
Felix Meybier

Sandra Cervik  
David Valencia  
Timos Sirlantzis  
Jennifer O'Loughlin  
Alexandros Tsilogiannis  
Mária Celeng  
Dmitry Egorov  
Anna-Katharina Tonauer  
Oleg Surmeli

**Chor des Staatstheaters am Gärtnerplatz**  
**Ballett des Staatstheaters am Gärtnerplatz**  
**Orchester des Staatstheaters am Gärtnerplatz**

Cembalo  
Truhenorgel

Olga Watts  
Anke Schwabe

**Beginn 19.30 Uhr | Ende gegen 22.10 Uhr | eine Pause**

4. Vorstellung seit der Premiere am 10. Oktober 2019

Das Fotografieren sowie Film- und Tonaufnahmen während der Vorstellung sind aus rechtlichen Gründen nicht gestattet. Bitte schalten Sie Ihre Mobiltelefone vor Beginn der Vorstellung aus. Vielen Dank!



# DER MESSIAS

## Oratorium

Musik von Georg Friedrich Händel  
Libretto von Charles Jennens nach der Bibel  
Szenische Fassung von Torsten Fischer  
Mit Texten aus Colm Tóibíns »Marias Testament«

In englischer Sprache mit deutschen Übertiteln

**Sonntag, 20. Oktober 2019**

Musikalische Leitung  
Regie  
Bühne und Dramaturgie  
Kostüme  
Choreografie  
Licht  
Choreinstudierung

**Andreas Kowalewitz \***  
**Torsten Fischer**  
**Herbert Schäfer**  
**Vasilis Triantafillopoulos**  
**Karl Alfred Schreiner**  
**Michael Heidinger**  
**Felix Meybier**

### \* zum ersten Mal

Maria, *eine Mutter*  
Ihr Sohn  
Timos, *ein Politiker*  
Jennifer, *seine Frau*  
Alexandros, *ein Politiker*  
Mária, *seine Frau*  
Dmitry, *ein Fremder*  
Anna-Katharina, *eine Frau*  
Ein Junge

**Sandra Cervik**  
**David Valencia**  
**Timos Sirlantzis**  
**Jennifer O'Loughlin**  
**Alexandros Tsilogiannis**  
**Mária Celeng**  
**Dmitry Egorov**  
**Anna-Katharina Tonauer**  
**Elijah Beer**

**Chor des Staatstheaters am Gärtnerplatz**  
**Ballett des Staatstheaters am Gärtnerplatz**  
**Orchester des Staatstheaters am Gärtnerplatz**

Cembalo  
Truhenergeln

**Olga Watts**  
**Bo Price**

**Beginn 18.00 Uhr | Ende gegen 20.40 Uhr | eine Pause**

5. Vorstellung seit der Premiere am 10. Oktober 2019

Das Fotografieren sowie Film- und Tonaufnahmen während der Vorstellung sind aus rechtlichen Gründen nicht gestattet. Bitte schalten Sie Ihre Mobiltelefone vor Beginn der Vorstellung aus. Vielen Dank!



# DER MESSIAS

## Oratorium

Musik von Georg Friedrich Händel  
Libretto von Charles Jennens nach der Bibel  
Szenische Fassung von Torsten Fischer  
Mit Texten aus Colm Tóibíns »Marias Testament«

In englischer Sprache mit deutschen Übertiteln

**Dienstag, 22. Oktober 2019**

Musikalische Leitung  
Regie  
Bühne und Dramaturgie  
Kostüme  
Choreografie  
Licht  
Choreinstudierung

Maria, *eine Mutter*  
Ihr Sohn  
Timos, *ein Politiker*  
Jennifer, *seine Frau*  
Alexandros, *ein Politiker*

Mária, *seine Frau*  
Dmitry, *ein Fremder*  
Anna-Katharina, *eine Frau*  
Ein Junge

Andreas Kowalewitz  
Torsten Fischer  
Herbert Schäfer  
Vasilis Triantafillopoulos  
Karl Alfred Schreiner  
Michael Heidinger  
Felix Meybier

Sandra Cervik  
David Valencia  
Timos Sirlantzis  
Jennifer O'Loughlin  
gesungen von Gyula Rab,  
gespielt von Alexandros Tsilogiannis  
Mária Celeng  
Dmitry Egorov  
Anna-Katharina Tonauer  
Jorge Armbruster

**Chor des Staatstheaters am Gärtnerplatz**  
**Ballett des Staatstheaters am Gärtnerplatz**  
**Orchester des Staatstheaters am Gärtnerplatz**

Cembalo  
Truhenergeln

Bo Price  
Anke Schwabe

**Beginn 19.30 Uhr | Ende gegen 22.10 Uhr | eine Pause**

6. Vorstellung seit der Premiere am 10. Oktober 2019

Das Fotografieren sowie Film- und Tonaufnahmen während der Vorstellung sind aus rechtlichen Gründen nicht gestattet. Bitte schalten Sie Ihre Mobiltelefone vor Beginn der Vorstellung aus. Vielen Dank!



# DER MESSIAS

## Oratorium

Musik von Georg Friedrich Händel  
Libretto von Charles Jennens nach der Bibel  
Szenische Fassung von Torsten Fischer  
Mit Texten aus Colm Tóibíns »Marias Testament«

In englischer Sprache mit deutschen Übertiteln

**Freitag, 25. Oktober 2019**

Musikalische Leitung  
Regie  
Bühne und Dramaturgie  
Kostüme  
Choreografie  
Licht  
Choreinstudierung

Maria, *eine Mutter*  
Ihr Sohn  
Timos, *ein Politiker*  
Jennifer, *seine Frau*  
Alexandros, *ein Politiker*  
Mária, *seine Frau*  
Dmitry, *ein Fremder*

Anna-Katharina, *eine Frau*  
Ein Junge

**Chor des Staatstheaters am Gärtnerplatz**  
**Ballett des Staatstheaters am Gärtnerplatz**  
**Orchester des Staatstheaters am Gärtnerplatz**

Cembalo  
Truhenorgel

Andreas Kowalewitz  
Torsten Fischer  
Herbert Schäfer  
Vasilis Triantafillopoulos  
Karl Alfred Schreiner  
Michael Heidinger  
Felix Meybier

Sandra Cervik  
David Valencia  
Timos Sirlantzis  
Jennifer O'Loughlin  
Alexandros Tsilogiannis  
Mária Celeng  
gesungen von **Anna-Katharina Tonauer**,  
gespielt von **Dmitry Egorov**  
**Anna-Katharina Tonauer**  
**Oleg Surmeli**

Bo Price  
Anke Schwabe

**Beginn 19.30 Uhr | Ende gegen 22.10 Uhr | eine Pause**

7. Vorstellung seit der Premiere am 10. Oktober 2019

Das Fotografieren sowie Film- und Tonaufnahmen während der Vorstellung sind aus rechtlichen Gründen nicht gestattet. Bitte schalten Sie Ihre Mobiltelefone vor Beginn der Vorstellung aus. Vielen Dank!



# DER MESSIAS

## Oratorium

Musik von Georg Friedrich Händel  
Libretto von Charles Jennens nach der Bibel  
Szenische Fassung von Torsten Fischer  
Mit Texten aus Colm Tóibíns »Marias Testament«

In englischer Sprache mit deutschen Übertiteln

**Freitag, 1. November 2019**

Musikalische Leitung  
Regie  
Bühne und Dramaturgie  
Kostüme  
Choreografie  
Licht  
Choreinstudierung

Maria, *eine Mutter*  
Ihr Sohn  
Timos, *ein Politiker*  
Jennifer, *seine Frau*  
Alexandros, *ein Politiker*  
Mária, *seine Frau*  
Dmitry, *ein Fremder*  
Anna-Katharina, *eine Frau*  
Ein Junge

**Anthony Bramall**  
**Torsten Fischer**  
**Herbert Schäfer**  
**Vasilis Triantafillopoulos**  
**Karl Alfred Schreiner**  
**Michael Heidinger**  
**Felix Meybier**

**Sandra Cervik**  
**David Valencia**  
**Timos Sirlantzis**  
**Jennifer O'Loughlin**  
**Alexandros Tsilogiannis**  
**Mária Celeng**  
**Dmitry Egorov**  
**Anna-Katharina Tonauer**  
**Jorge Armbruster**

**Chor des Staatstheaters am Gärtnerplatz**  
**Ballett des Staatstheaters am Gärtnerplatz**  
**Orchester des Staatstheaters am Gärtnerplatz**

Cembalo  
Truhenorgel

**Bo Price**  
**Anke Schwabe**

**Beginn 18.00 Uhr | Ende gegen 20.40 Uhr | eine Pause**

8. Vorstellung seit der Premiere am 10. Oktober 2019

Das Fotografieren sowie Film- und Tonaufnahmen während der Vorstellung sind aus rechtlichen Gründen nicht gestattet. Bitte schalten Sie Ihre Mobiltelefone vor Beginn der Vorstellung aus. Vielen Dank!



# DER MESSIAS

## Oratorium

Musik von Georg Friedrich Händel  
Libretto von Charles Jennens nach der Bibel  
Szenische Fassung von Torsten Fischer  
Mit Texten aus Colm Tóibíns »Marias Testament«

In englischer Sprache mit deutschen Übertiteln

**Sonntag, 3. November 2019**

Musikalische Leitung  
Regie  
Bühne und Dramaturgie  
Kostüme  
Choreografie  
Licht  
Choreinstudierung

Maria, *eine Mutter*  
Ihr Sohn  
Timos, *ein Politiker*  
Jennifer, *seine Frau*  
Alexandros, *ein Politiker*  
Mária, *seine Frau*  
Dmitry, *ein Fremder*  
Anna-Katharina, *eine Frau*  
Ein Junge

Andreas Kowalewitz  
Torsten Fischer  
Herbert Schäfer  
Vasilis Triantafillopoulos  
Karl Alfred Schreiner  
Michael Heidinger  
Felix Meybier

Sandra Cervik  
David Valencia  
Timos Sirlantzis  
Jennifer O'Loughlin  
Alexandros Tsilogiannis  
Mária Celeng  
Dmitry Egorov  
Anna-Katharina Tonauer  
Elijah Beer

**Chor des Staatstheaters am Gärtnerplatz**  
**Ballett des Staatstheaters am Gärtnerplatz**  
**Orchester des Staatstheaters am Gärtnerplatz**

Cembalo  
Truhenorgel

Bo Price  
Anke Schwabe

**Beginn 18.00 Uhr | Ende gegen 20.40 Uhr | eine Pause**

9. Vorstellung seit der Premiere am 10. Oktober 2019

Das Fotografieren sowie Film- und Tonaufnahmen während der Vorstellung sind aus rechtlichen Gründen nicht gestattet. Bitte schalten Sie Ihre Mobiltelefone vor Beginn der Vorstellung aus. Vielen Dank!